

FORIGO

ERPICI ROTANTI PIEGHEVOLI

*Folding power harrows
Herses rotative repliables*



Pronti a misurarci con te



Ready to fit you

Prets, à votre mesure

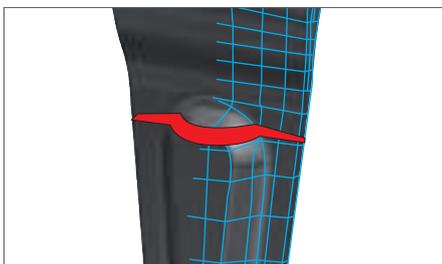
ERPICI ROTANTI PIEGHEVOLI

Fixed Power harrows
Herses Rotatives Repliables

ZEUS IL SISTEMA CHE FA LA DIFFERENZA

ZEUS, the system which makes the difference.

ZEUS, le système que fait la différence.



MINOR ATTRITO

Superficie conica. Nervatura bombata forgiata a caldo: riduce gli attriti del terreno.

Less Friction. Conic surface. Curved inner band heat forged. Reduces soil friction.

Baisse Friction. Surface conique. Nervure bombée, forgée à chaud: réduction des frictions du sol.



BIDIRECTIONAL

Maggiore robustezza e minor assorbimento di potenza.

Higher strength, less power consumption.

Haute resistance, moins puissance demandé.

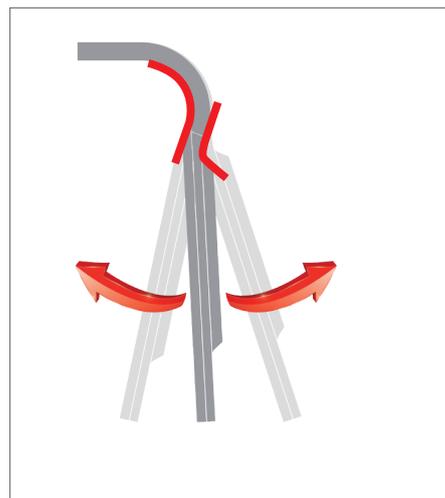


ZEUS FAST

Cambio Rapido. Sostituzione del dente in pochi secondi con un CLACK.

Fast Replacement. Tine replacement in few seconds by CLACK.

Demontage Rapide. Remplacement rapide des dents dans quelques secondes avec un CLACK.



ELASTICITÀ

Profilo a doppio raggio. Maggiore elasticità e flessibilità agli urti.

Flexibility. Double radius profile. Better flexibility and higher shock resistance.

Flexibilité. Profilé à double radius. Meilleure flexibilité et résistance aux chocs.



ZEUS

MIGLIORA IL LAVORO, RIDUCE I CONSUMI

Better work, less power consumption.

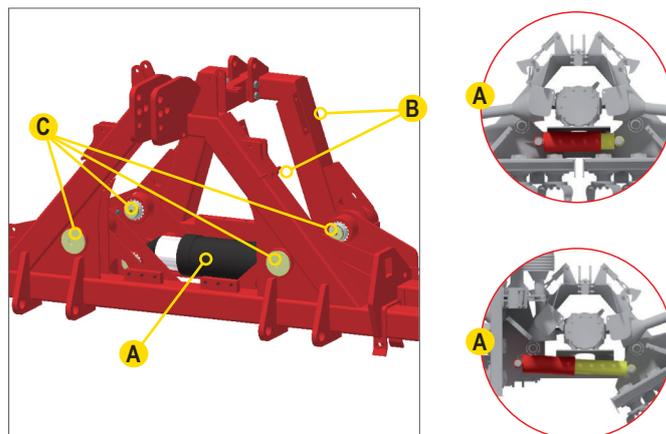
Meilleur travail, moins de consommation.

TELAIO PIEGHEVOLE

Martinetto Tuffante ventrale di grosso diametro per chiusura / apertura della macchina (A). Doppio castello terzo punto: robustezza e stabilità (B). Quattro punti di rotazione della struttura: gestione equilibrata dei carichi e delle sollecitazioni (C).

Folding Frame. Big diameter hydraulic jack for opening and refolding operations of the machine. (A). 3 point linkage double structure: strength and stability (B). Four rotation points of the structure: equal distribution of the weights and of the strains (C).

Bati repliable. Verin hydraulique centrale de gros diamètre pour ouverture et fermeture de la machine (A). Double structure troisième point (B). Quatre point de rotation de la structure: gestion équilibrée des charges mécaniques et des sollicitations (C).



FLOATING SYSTEM

Il movimento libero del martinetto centrale consente ai due corpi macchine di adattarsi ai dislivelli naturali del terreno.

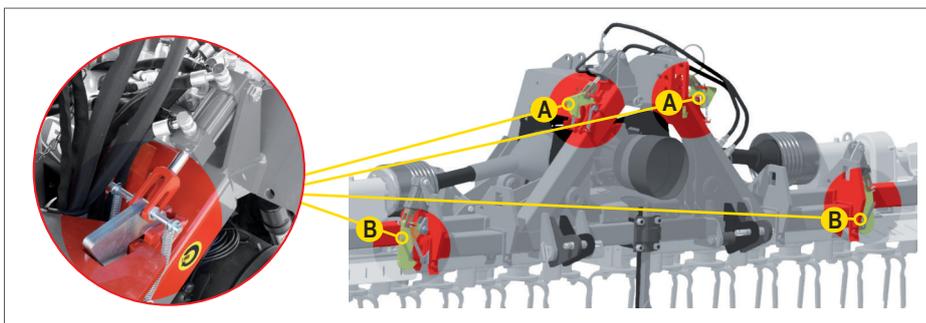


Floating System. The free movement of the central hydraulic jack, allows the two machine frames.

to adapt to the natural ground differences. **Système flottant.** Le mouvement libre du vérin centrale permet aux deux corps machine de s'adapter aux dénivellations naturelles du sol.

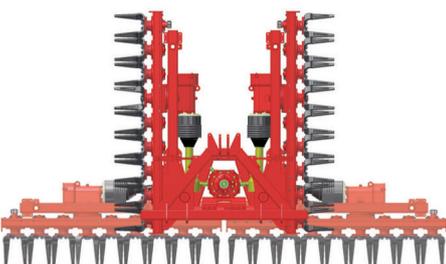
BLOCCAGGI IDRAULICI

Due coppie di ganci per il bloccaggio idraulico della macchina: Bloccaggio verticale per trasporto: sicurezza e stabilità in fase di spostamento (A) / Bloccaggio orizzontale: per la lavorazione: rigidità della macchina rispetto al piano di lavoro (B).



Hydraulic Lockings. Two pairs of hooks for the hydraulic locking of the machine. Vertical locking for transport: safety and stability during the transport (A) / Horizontal locking: machine stiffness compared to the working ground (B).

Blocage hydraulique. Double couple de crochets pour le blocage hydraulique de la machine. Blocage verticale pour le transport: sécurité et stabilité pendant la phase de déplacement (A) / Blocage horizontale pour le travail: rigidité de la machine respect à la surface de travail (B).

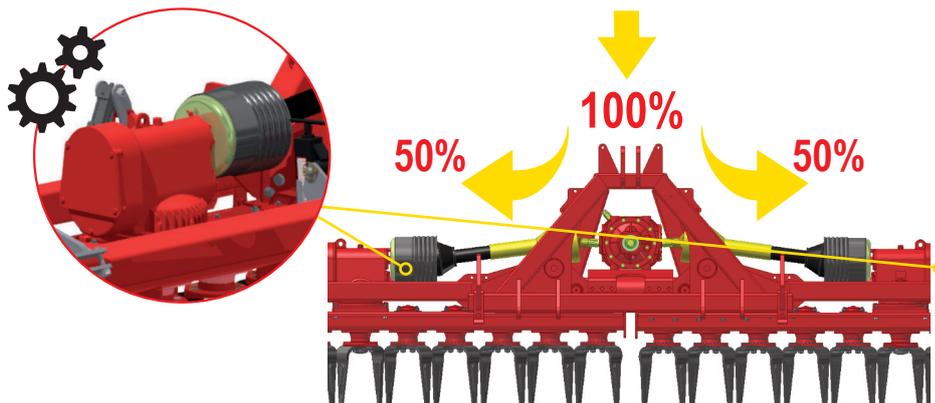


RIDUTTORI LATERALI CAMBIO

Suddivisione omogenea della potenza sui due corpi macchina. Efficiamento degli organi di trasmissione.

Lateral gearboxes. Equal power distribution on the two machine frames. Transmission parts efficiency.

Boitiers latéraux. Répartition homogène de la puissance sur les deux corps machine. Efficacité des éléments d'entraînement.

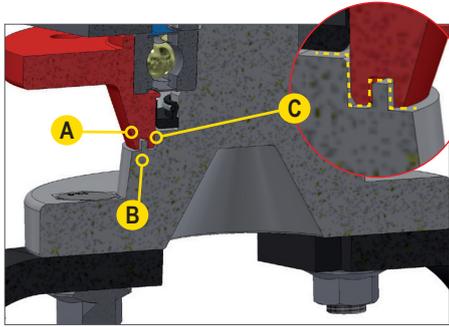


ERPICI ROTANTI PIEGHEVOLI

Fixed Power harrows
Herses Rotatives Repliables

SCEGLI LA DIFFERENZA FORIGO.

Forigo range points of strenght.
Points forts de la gamme Forigo.



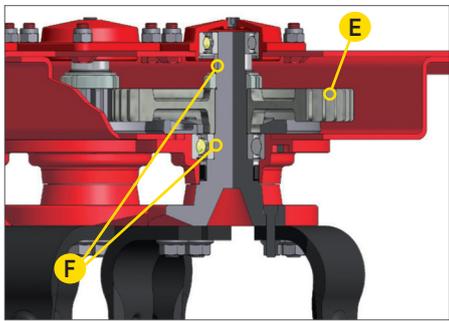
PORTADENTE E FLANGE MONOLITICI

Un unico pezzo forgiato a caldo. Maggiore protezione della meccanica con Labirinto (C) tra Flange (A) e Portadente (B).

Monolithic flanges and tine holders. Just one piece heat forged. Better mechanical protection by Labyrinth composition (C) between flange (A) and Tine holder (B)

Porte-dents et flasques monolithiques. Une pièce unique forgée à chaud. Meilleure protection mécanique avec labyrinthe (C) entre Flasque (A) et porte-dents (B).

MECCANICHE ROBUSTE



Ben dimensionate in base a potenza e condizioni di lavoro.

E. Ingranaggi cementati posizionati tra i cuscinetti.

F. Doppio cuscinetto a sfera con schermatura di protezione: nessuna registrazione successiva e minore sforzo sulla cassa. Alleggerimento della struttura.

Lasting and reliable mechanics.

Well sized according to working conditions and tractor horsepower.

E. Cemented gears placed between the bearings

F. Double ball bearing with protection shielding

Mechaniques robustes et durables.

Bien dimensionnés par rapport à la puissance et conditions de travail.

E. Pignons cémentés placés entre les roulements.

F. Double roulement à billes avec blindage: aucun réglage suivant et effort sur le bati réduit. Structure allégée.

SFORZO OMOGENEO

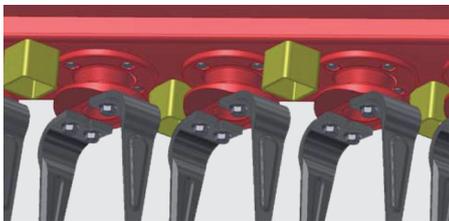
Fasatura elettronica nell'angolazione di montaggio dei denti. Bilanciamento dello sforzo su tutta la larghezza di lavoro. Riduzione delle vibrazioni.



Equal Strain. Electronic phasing for tine mounting angle. Strain balanced for all the working width. Less vibrations.

Tension uniforme. Calage électronique des angles de montage des dents. La tension mécanique est équilibrée sur toute la largeur de travail de la machine. Réduction des vibrations.

ANTI-STRESS

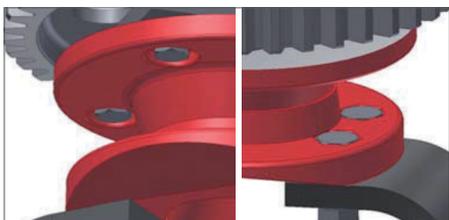


Protezioni rotor saldati sul telaio. Riduzione di blocchie intasamenti causati da sassi e zolle. Protezione delle meccaniche dagli urti.

Free Stress. Rotor stone guards welded on the frame. Clogging reduction due to stones and clods. Mechanism protection from shocks.

Anti-Stress. Protections rotors soudées au bati. Reduction d'engorgements et des blocages causés par cailloux ou mottes.

VITI



Nessuna usura, minore attrito.

Socket screws No wearing, less friction.

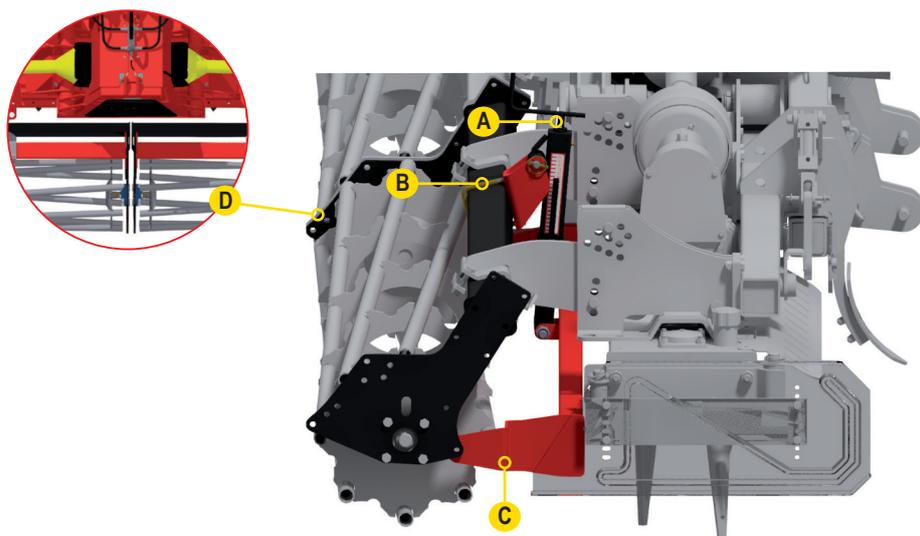
Vis encaissés Pas d'usure, moins friction.

LAMA LIVELLATRICE

Regolabile con Manovella (A). Lama livellatrice solidale al rullo posteriore (B) e (C). Immediatezza, Semplicità, Comfort di Regolazione. Vicinanza dei Rulli (D). Favoriscono un livellamento eccellente del terreno. Levelling bar. Adjustable by crank handles (A)

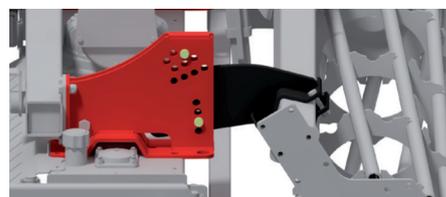
Levelling bar. used in conjunction with rear roller (B) and (C). Immediacy, comfort and ease for the regulation. Closeness between levelling bars and rollers (D). Allows excellent soil levelling.

Lame niveleuse. Réglable par manivelle (A) Solidaire aux rouleaux arrière (B) et (C). Rapidité, facilité et confort de réglage. Proximité des Rouleaux (D). Permet un nivellement su sol excellent.



REGISTI MULTIPLI

- Regolazione meccanica del rullo con Registri Multipli.
- **Multi pins regulators.** Roller mechanical regulation by multi pins regulators.
- **Reglage à secteurs.** Reglage des rouleaux à secteurs multiples



BRACCETTI

- Adattamento della lavorazione alle irregolarità morfologiche del terreno.
- **Swinging arms.** Working adaptable to soil conditions.
- **Bras basculants.** Adaptation aux irrégularités du sol



BANDELLE LATERALI A MOLLA

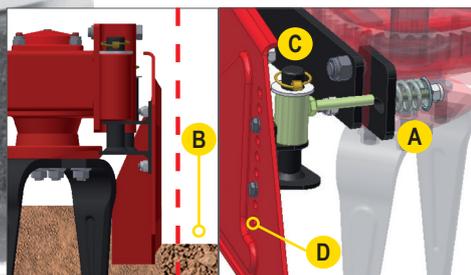
- A. Reazione elastica alle sollecitazioni.
- B. Non cede mai! Rimane verticale nel terreno.
- C. Smontaggio rapido con Clic Clac system.
- D. Bandella più robusta con nervature di rinforzo.

Adjustable side plates on springs.

- A. Elastic shock reaction
- B. It's steady! It keeps vertical position in the soil
- C. Fast dismount by Clic Clac system
- D. Sturdier plate, thanks to inner reinforcing bands

Toles laterales sur ressorts.

- A. Réaction élastique aux contraintes.
- B. Reste vertical dans le sol.
- C. Démontage rapide à système ClickClick
- D. Tole plus robuste avec nervures de renforcement

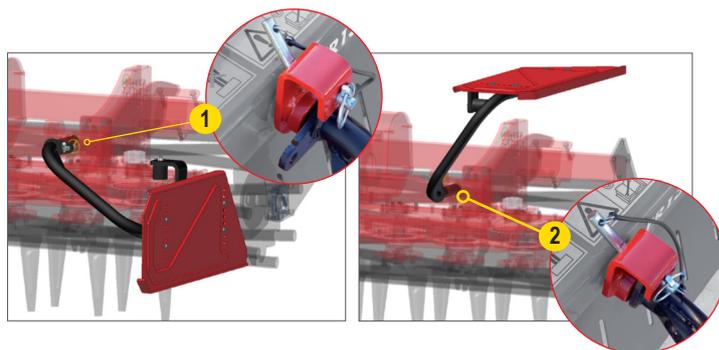


ALI DI GABBIANO

In lavoro/posizione oscillante (1): le ali si alzano di fronte ad ostacoli e terreni particolarmente grossolani e zollosi. Ali di Gabbiano bloccate in posizione alta (2): evitano l'attrito con il terreno.

Gullwings: winging position (1) blocked in high position (2). Flexible management of rough and clody fields as well of other extreme working conditions.

Ailes de goéland: au travail/position basculante (1), les toles se lèvent en cas d'obstacles et sols particulièrement grossiers et avec grande quantité de mottes. Toles bloquées en position haute (2): évitent la friction avec le sol.



FORIGO

**LA NOSTRA DIFFERENZA
È FARE LA MACCHINA
COME VUOI TU.**

*Our difference is manufacturing your
machine tailor-made to your wishes.*

*Notre difference est créer la machine
sur votre mesure.*



SERIE FR110



HP 100÷150
kW 81÷111



cm 28
inch 11

SERIE FR112



HP 100÷180
kW 74÷133

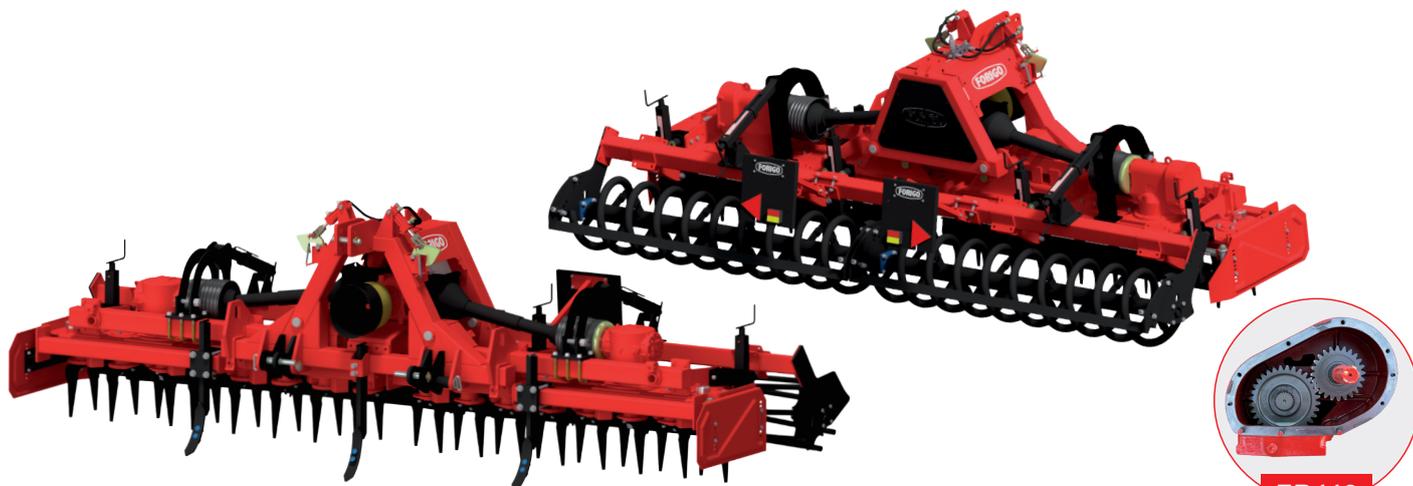


cm 28
inch 11



PTO
1000 giri/Rpm/Trs.

ERPICI ROTANTI PIEGHEVOLI
FIXED POWER HARROWS
HERSES ROTATIVES REPLIABLES



FR112

IT

- Attacco a tre punti universale di cat. 2ª e 3ª
- Braccetti attacco trattore oscillanti
- Dispositivo idraulico per apertura e chiusura
- Bloccaggio idraulico per il trasporto stradale
- Esclusivo sistema flottante
- Riduttore centrale 1000 g/min
- Riduttori laterali monovelocità
- Riduttori laterali con cambio velocità (FR112)
- Lama livellatrice PARABLOC con manovelle
- Ancora dissodatrice centrale regolabile
- Fiancate laterali mobili montate su molle
- Regolazione profondità di lavoro meccanica
- Barra anteriore antinfortunistica
- Larghezza in fase di trasporto 230 cm
- Barra fanali posteriore
- Cardani laterali SB
- Cardano centrale attacco trattore 1"3/8 Z=6

EN

- Universal 3 point linkage Cat. 2 & 3
- Tractor linkage swinging arms
- Hydraulic system for opening and refolding
- Hydraulic locking system for transport position
- Hydraulic floating system
- Central gearbox 1000 Rpm
- Lateral single-speed gearboxes
- Lateral multi-speed gearboxes (FR112)
- Levelling clod bar PARABLOC with crank handles
- Central adjustable eradicator tine
- Adjustable side plates on springs
- Safety front bar
- Rear lights bar
- Lateral cardan shafts with shear bolt SB type
- Central cardan shaft (1"3/8 Z=6 tractor side yoke)

FR

- Attelage trois points avant universel Cat. II et III
- Bras flottants
- Dispositif hydraulique de ouverte et fermeture
- Verrouillage hydraulique pendant le transport
- Système flottant
- Boitier centrale 1000 Trs/Min.
- Boitiers Lateraux mono-vitesse.
- Lama niveleuse PARABLOC avec manivelles
- Dent efface-trace central réglable
- Toles laterales sur ressorts
- Reglage de la profondeur de travail à secteurs
- Barre avant de sécurité
- Feux arrières
- Cardans lateraux avec limiteur à boulon type SB
- Cardan centrale standard (coté tracteur 1"3/8 Z=6)

Mod							n.	Kg	Kg
	cm	inch	cm	inch	cm	inch			
FR110-360	362	143	376	148	230	91	28	1625	1885
FR110-410	412	162	426	168	230	91	32	1740	1340
FR110-460	462	182	476	187	230	91	36	1970	2300
FR112-410	412	162	426	168	260	102	32	1800	2090
FR112-460	462	182	476	187	260	102	36	1955	2285
FR112-500	505	199	519	204	260	102	40	2050	2415

FR112

	Rpm		Rpm
25/13	250	21/17	390
24/14	281	20/19	457
23/15	314	19/20	507
22/16	350*		

*Ingranaggi di serie / Standard Gears / Couple pignons standard



Pronti a misurarci con te



HP 120÷220
kW 89÷162



cm 30
inch 12



PTO
1000 giri/Rpm/Trs.



IT

- Attacco a tre punti universale di cat. 2^a e 3^a
- Braccetti attacco trattore oscillanti
- Dispositivo idraulico per apertura e chiusura
- Bloccaggio idraulico per il trasporto stradale
- Esclusivo sistema flottante
- Riduttore centrale 1000 g/min
- Riduttori laterali con cambio di velocità
- Lama livellatrice PARABLOC con manovelle
- Ancora dissodatrice centrale regolabile
- Fiancate laterali mobili montate su molle
- Regolazione profondità di lavoro meccanica
- Barra anteriore antinfortunistica
- Barra fanali posteriore
- Cardani laterali SB
- Cardano centrale attacco trattore 1"3/8 Z=6

EN

- Universal 3 point linkage Cat. 2 & 3
- Tractor linkage swinging arms
- Hydraulic system for opening and refolding
- Hydraulic floating system
- Central gearbox 1000 Rpm
- Lateral multi-speed gearboxes
- Levelling clod bar PARABLOC with crank handles
- Central adjustable eradicator tine
- Adjustable side plates on springs
- Safety front bar
- Rear lights bar
- Lateral cardan shafts with shear bolt SB type
- Central cardan shaft (1"3/8 Z=6 tractor side yoke)

FR

- Attelage trois points avant universel Cat. II et. III
- Bras flottants
- Dispositif hydraulique de ouverte et fermeture
- Verrouillage hydraulique pendant le transport
- Système flottant
- Boitier centrale 1000 Trs/Min
- Boitiers Lateraux multi-vitesse.
- Lama niveleuse PARABLOC avec manivelles
- Dent efface-trace central réglable
- Toles laterales sur ressorts
- Reglage de la profondeur de travail à secteurs
- Barre avant de sécurité
- Feux arrières
- Cardans lateraux avec limiteur à boulon type SB
- Cardan centrale standard (coté tracteur 1"3/8 Z=6)

Mod									
	cm	inch	cm	inch	cm	inch			
FR120-400	402	158	416	164	240	94	32	1990	2280
FR120-460	462	182	476	187	240	94	40	2105	2435
FR120-500	502	198	516	203	240	94	40	2210	2575

	Rpm		Rpm
25/13	250	21/17	390
24/14	281	20/19	457
23/15	314	19/20	507
22/16	350*		

*Ingranaggi di serie /Standard Gears / Couple pignons standard





HP 120÷260
kW 89÷192



cm 30
inch 12



PTO
1000 giri/Rpm/Trs.



IT

- Attacco a tre punti universale di cat. 2ª e 3ª
- Braccetti attacco trattore oscillanti
- Dispositivo idraulico per apertura e chiusura
- Bloccaggio idraulico per il trasporto stradale
- Esclusivo sistema flottante
- Riduttore centrale 1000 g/min
- Riduttori laterali con cambio di velocità
- Lama livellatrice PARABLOC con manovelle
- Ancora dissodatrice centrale regolabile
- Fiancate laterali mobili montate su molle
- Regolazione profondità di lavoro meccanica
- Barra anteriore antinfortunistica
- Barra fanali posteriore
- Cardani laterali SB
- Cardano centrale attacco trattore 1"3/8 Z=6

EN

- Universal 3 point linkage Cat. 2 & 3
- Tractor linkage swinging arms
- Hydraulic system for opening and refolding
- Hydraulic locking system for transport position
- Hydraulic floating system
- Central gearbox 1000 Rpm
- Lateral multi-speed gearboxes
- Levelling clod bar PARABLOC with crank handles
- Central adjustable eradicator tine
- Adjustable side plates on springs
- Safety front bar
- Rear lights bar
- Lateral cardan shafts with shear bolt SB type
- Central cardan shaft (1"3/8 Z=6 tractor side yoke)

FR

- Attelage trois points avant universel Cat. II et III
- Bras flottants
- Dispositif hydraulique de ouverte et fermeture
- Verrouillage hydraulique pendant le transport
- Système flottant
- Boitier centrale 1000 Trs/Min
- Boitiers Lateraux multi-vitesse.
- Lama niveleuse PARABLOC avec manivelles
- Dent efface-trace central réglable
- Toles laterales sur ressorts
- Reglage de la profondeur de travail à secteurs
- Barre avant de sécurité
- Feux arrières
- Cardans lateraux avec limiteur à boulon type SB
- Cardan centrale standard (coté tracteur 1"3/8 Z=6)

Mod									
	cm	inch	cm	inch	cm	inch			
FR130-400	402	158	416	164	250	98	32	1950	2190
FR130-500	502	198	516	203	250	98	40	2150	2430
FR130-600	602	237	616	243	250	98	40	2690	3005

25/13	260	21/17	405
24/14	292	20/19	475
23/15	326	19/20	526
22/16	364*		

*Ingranaggi di serie / Standard Gears / Couple pignons standard





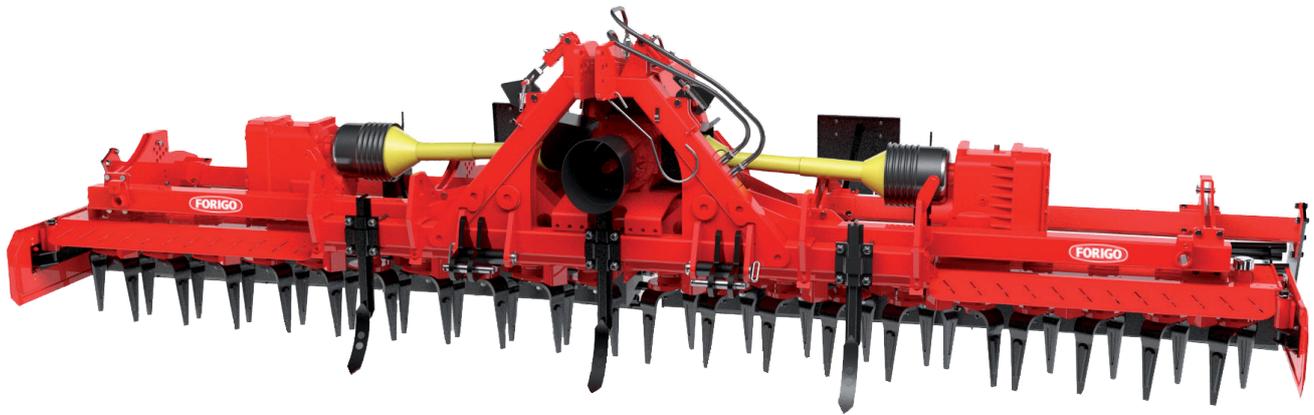
HP 160÷270 kW
118÷199



cm 30
inch 12



PTO
1000 giri/Rpm/Trs.



IT

- Attacco a tre punti universale di cat. 2ª e 3ª
- Braccetti attacco trattore oscillanti
- Dispositivo idraulico per apertura e chiusura
- Bloccaggio idraulico per il trasporto stradale
- Esclusivo sistema flottante
- Riduttore centrale 1000 g/min
- Riduttori laterali con cambio di velocità
- Lama livellatrice PARABLOC con manovelle
- Ancora dissodatrice centrale regolabile
- Fiancate laterali mobili montate su molle
- Regolazione profondità di lavoro meccanica
- Barra anteriore antinfortunistica
- Barra fanali posteriore
- Cardani laterali SB
- Cardano centrale attacco trattore 1"3/8 Z=6

EN

- Universal 3 point linkage Cat. 2 & 3
- Tractor linkage swinging arms
- Hydraulic system for opening and refolding
- Hydraulic floating system
- Central gearbox 1000 Rpm
- Lateral multi-speed gearboxes
- Levelling clod bar PARABLOC with crank handles
- Central adjustable eradicator tine
- Adjustable side plates on springs
- Safety front bar
- Rear lights bar
- Lateral cardan shafts with shear bolt SB type
- Central cardan shaft (1"3/8 Z=6 tractor side yoke)

FR

- Attelage trois points avant universel Cat. II et III
- Bras flottants
- Dispositif hydraulique de ouverte et fermeture
- Verrouillage hydraulique pendant le transport
- Système flottant
- Boitier centrale 1000 Trs/Min
- Boitiers Lateraux multi-vitesse.
- Lama niveleuse PARABLOC avec manivelles
- Dent efface-trace central réglable
- Toles laterales sur ressorts
- Reglage de la profondeur de travail à secteurs
- Barre avant de sécurité
- Feux arrières
- Cardans lateraux avec limiteur à boulon type SB
- Cardan centrale standard (coté tracteur 1"3/8 Z=6)

Mod									
	cm	inch	cm	inch	cm	inch			
FR160-400	402	158	416	164	250	98	32	2090	2330
FR160-500	502	198	516	203	250	98	40	2280	2575
FR160-600	602	237	616	243	250	98	48	2755	3130

	Rpm		Rpm
25/13	260	21/17	405
24/14	292	20/19	475
23/15	364	19/20	526
22/16	364*		

*Ingranaggi di serie / Standard Gears / Couple pignons standard



SERIE FR200

**ERPICI ROTANTI PIEGHEVOLI
FIXED POWER HARROWS
HERSES ROTATIVES REPLIABLES**



HP 180÷350
kW 133÷258



cm 30
inch 12



PTO
1000 giri/Rpm/Trs.



IT

- Attacco a tre punti universale di cat. 2ª e 3ª
- Braccetti attacco trattore oscillanti
- Dispositivo idraulico per apertura e chiusura
- Bloccaggio idraulico per il trasporto stradale
- Esclusivo sistema flottante
- Riduttore centrale 1000 g/min
- Riduttori laterali con cambio di velocità
- Lama livellatrice PARABLOC con manovelle
- Ancora dissodatrice centrale regolabile
- Fiancate laterali mobili montate su molle
- Regolazione profondità di lavoro meccanica
- Barra anteriore antinfortunistica
- Barra fanali posteriore
- Cardani laterali SC
- Cardano centrale attacco trattore 1"3/8 Z=6

EN

- Universal 3 point linkage Cat. 2 & 3
- Tractor linkage swinging arms
- Hydraulic system for opening and refolding
- Hydraulic floating system
- Central gearbox 1000 Rpm
- Lateral multi-speed gearboxes
- Levelling clod bar PARABLOC with crank handles
- Central adjustable eradicator tine
- Adjustable side plates on springs
- Safety front bar
- Rear lights bar
- Lateral cardan shafts with automatic torque limiter SC type
- Central cardan shaft (1"3/8 Z=6 tractor side yoke)

FR

- Attelage trois points avant universel Cat. II et. III
- Bras flottants
- Dispositif hydraulique de ouverte et fermeture
- Verrouillage hydraulique pendant le transport
- Système flottant
- Boitier centrale 1000 Trs/Min
- Boitiers Lateraux multi-vitesse.
- Lama niveleuse PARABLOC avec manivelles
- Dent efface-trace central réglable
- Toles laterales sur ressorts
- Reglage de la profondeur de travail à secteurs
- Barre avant de sécurité
- Feux arrières
- Cardans lateraux avec limiteur à boulon type SB
- Cardan centrale standard (coté tracteur 1"3/8 Z=6)

Mod									
	cm	inch	cm	inch	cm	inch			
FR200-500	502	198	516	203	255	100	40	2190	2410
FR200-600	602	237	616	243	255	100	48	2430	2680
FR200-700	702	276	716	282	255	100	56	3005	3260

35/21	290	31/25	389
34/22	312	30/26	418
33/23	336	29/27	449
32/24	362*		

*Ingranaggi di serie / Standard Gears / Couple pignons standard



Pronti a misurarci con te

ERPICI ROTANTI PIEGHEVOLI

Folding Power harrows
Herses Rotatives Repliables

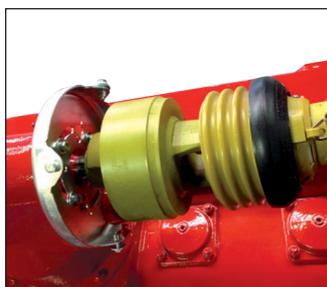
ACCESSORI / OPTIONS



1



2



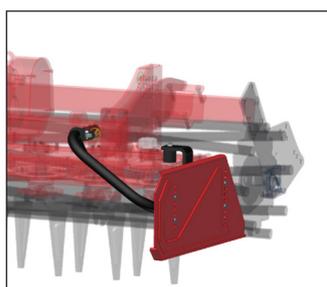
3



4



5



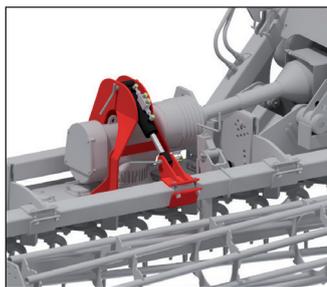
6



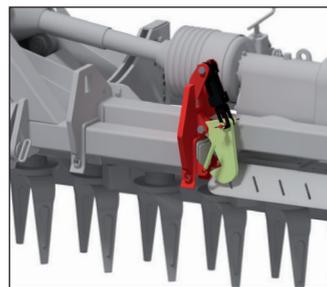
7



8



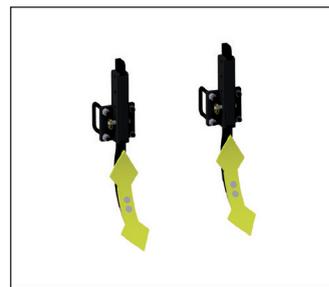
9



10



11



12



13



14



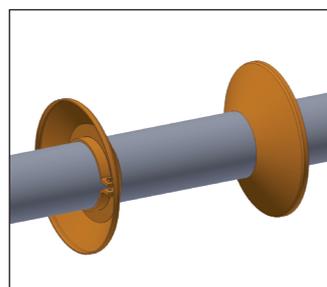
15



16



17



18



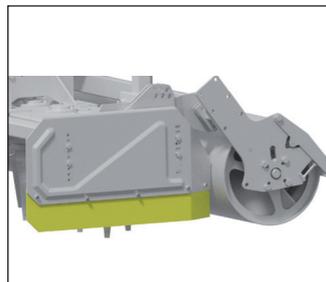
19



20



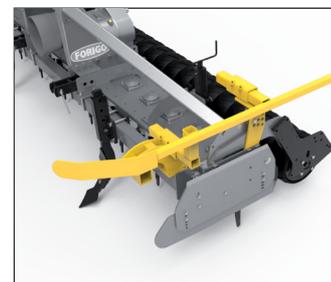
21



22



23



24

IT

1. Cardano SB
2. Cardano FF
3. Cardano SC
4. Zeus FAST
5. Protezione anti-ingolfamento
6. Bandelle Laterali "ali di gabbiano"
7. Denti con riporto materiale anti-usura
8. Kit Tridente
9. Regolazione Idraulica dei rulli
10. Bloccaggio orizzontale Idraulico
11. Rompitraccia standard
12. Rompitraccia largo
13. Rompitraccia maxi
14. Rompitraccia NO STOP
15. Coppia ingranaggi riduttore per cambio velocità
16. Dischi frontali
17. Ruote posteriori
18. Coni per rullo idraulico
19. Baulatore posteriore regolabile + kit antiusura
20. Vomere divisore per baulatore (multi-baulatura) + kit antiusura
21. Kit fissaggio rullo dietro il baulatore/ruote
22. Coppia minigonne
23. Tracciafile laterali
24. Paraserra

EN

1. Cardan shaft with shear bolt SB type
2. Cardan shaft with slip clutch FF type
3. Cardan shaft with automatic torque limiter SC type
4. Zeus Fast Tines
5. Stone guards
6. Lateral swinging gullwings side plates
7. Tines with wearing plate
8. Three Tine System ZEUS STAR
9. Hydraulic system for roller regulation
10. Horizontal hydraulic locking system
11. Wheel track eradicators standard
12. Wheel track eradicators large
13. Wheel track eradicators maxi
14. Wheel track eradicators NO STOP
15. Pair of gears for multi speed gearbox
16. Pair of front discs
17. Pair of rear wheels
18. Pair of cones for hydraulic rear roller
19. Rear adjustable bed former hood + wearing plates
20. Ploughshare for bed former hood + wearing plates
21. Brackets set for placing the roller behind bed former hood/wheels
22. Pair of soil retaining plates
23. Pair of lateral row markers
24. Side guards

DE

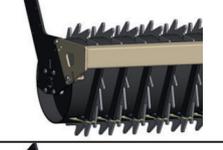
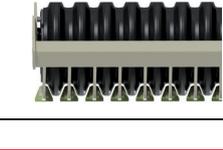
1. Cardan avec sécurité à boulon SB
2. Cardan avec sécurité à embrayage type FF
3. Cardan avec sécurité à limiteur automatique type SC
4. Zeus FAST
5. Protections rotors
6. Toles laterales à aile de goéland
7. Dents avec recouvrement au carbure
8. Kit 3 dents
9. Reglage hydraulique des rouleaux
10. Blocage horizontal hydraulique
11. Efface-trace standard
12. Efface-trace large
13. Efface-trace maxi
14. Efface-trace NO STOP
15. Couple pignons boîtier multi-vitesse
16. Disques avant
17. Roues arrières
18. Couple de cones pour rouleau hydraulique
19. Buteur arrière réglable + kit antiusure
20. Soc réglable pour buteur + kit antiusure
21. Kit fixation rouleau derrière le capot buteur/roues
22. Couple de toles de rallonge
23. Couple de traceurs lateraux hydrauliques
24. Protections laterales



ERPICI ROTANTI PIEGHEVOLI

Fixed Power harrows
Herses Rotatives Repliables

RULLI / ROULEAUX / ROLLERS

		Mod.	FRT10	FRT12	FRT20	FRT30	FRT160	FRT200
1		Ø490 (Ø159)	●	●	●	●	●	
	Plus	Ø520 (Ø193)			●	●	●	●
2		Ø530 (Ø273)			●	●	●	●
3		Ø390	●	●	●			
	Plus	Ø470			●	●	●	●
4		Ø480			●	●	●	●
5		Ø465	●	●	●	●		
	Plus	Ø570			●	●	●	●
6		Ø485	●	●	●	●	●	
	Plus	Ø570			●	●	●	●
7		Ø460	●	●	●	●	●	●
8		Ø406	●	●	●			
		Ø508				●	●	●
9		Ø440	●	●	●	●	●	●
10			●	●	●	●	●	●
11		Ø390	●	●	●	●		
	Plus	Ø520				●	●	●
12		Ø420	●	●	●	●		
	Plus	Ø500				●	●	●

Pronti a misurarci con te



IT

1. **Rullo spuntoni.** Consigliato prevalentemente su terreni umidi e argillosi che presentano condizioni difficili di lavoro. Utilizzato in situazioni dove è richiesto un lavoro di preparazione del terreno su superfici arate in profondità. Favorisce un certo livellamento ed arieggiamento del terreno, non compattandolo.
2. **Rullo spuntoni risaia.** Simile al rullo spuntoni si differenzia per la minore lunghezza degli spuntoni. E' indicato per terreni di ogni tipo in particolare dove la lavorazione non ha avuto esigenze di profondità e per terreni con lavorazione su sodo.
3. **Rullo gabbia.** Utilizzato in terreni leggerie medio impasto in condizioni di umidità non eccessiva, favorisce la creazione di un ottimale letto di semina. Diametri disponibili: 330, 390, 470.
4. **Rullo gabbia aste sfilabili.** Utilizzato in terreni di normali condizioni, favorisce la creazione di un ottimale letto di semina su terreni di medio impasto ed in condizioni di umidità non eccessiva.
5. **Rullo paker.** Utilizzato per costipare e sminuzzare ulteriormente il terreno e le zolle superficiali per creare un ottimale terreno di semina.
6. **Rullo sminuzzatore.** I rulli sminuzzatori sono particolarmente indicati per il miglioramento del livello di lavorazione del terreno. Sono utilizzati maggiormente in terreni duri, nella stagione estiva e autunnale. Sminuzzano efficientemente le zolle.
7. **Rullo spirale.** Consigliato per terreni torbosi, leggeri e arenosi; permette di ottenere un buon livellamento del terreno.
8. **Rullo liscio.** Il rullo liscio è usato per preparare il letto di semina per gli ortaggi. La sua superficie piatta rende la terra compatta e liscia, facilitando la semina e altri lavori tipo la stesura del film plastico.
9. **Rullo rete.** Rullo leggero indicato per la preparazione di terreni destinati alla semina di ortaggi, in quanto rende il terreno soffice e non eccessivamente compattato.
10. **Rullo idraulico.** Rullo che mediante l'afflusso dell'olio può essere utilizzato sia in avanzamento che in frenatura, a seconda del livello di compattezza del terreno che si vuole ottenere.
11. **Rullo flex.** Questo rullo garantisce una superficie uniformemente compattata e ben livellata. Il profilo caratteristico la morbidezza del materiale facilita lavorazioni in terreni umidi e collosi.
12. **Rullo Farmflex.** Il profilo questo rullo consente di compattare in profondità all'interno dei solchi creati dagli anelli di gomma, favorendo quindi la risalita dell'acqua per capillarità.

EN

1. **Spikes roller.** Mostly recommended for humid and clayey soil with difficult working conditions. Used in depth ploughed surfaces where a working soil preparation is requested. It allows a certain leveling and ventilation of the ground without compacting it.
2. **Spikes roller Rice Field.** Similar to spikes roller has shorter tines, resulting in a stronger floating effect comparing to spike roller and is well suited after shallow primary tillage.
3. **Cage roller.** Used in normal condition of soil, allows the preparation of an optimal sowing bed in grounds characterized by medium mixture and not excessive humidity conditions. Available with 330- 390-470 diameter
4. **Cage roller with removable bars.** Used in normal condition of soil, allows the preparation of an optimal sowing bed in grounds characterized by medium mixture and not excessive humidity conditions.
5. **Paker roller.** Recommended for an additional soil and clods crumbling for an optimal sowing bed preparation. Available with 450mm diameter.
6. **Crumbling roller.** Crumbling rollers are especially suitable for improvement of the soil processing. They are mainly used in heavy soils, in summer and autumn seasons. They crumble clods efficiently.
7. **Spiral roller.** The spiral roller is recommended for peaty, light and sandy soils. Allow to obtain a good leveling of the soil. Available with 440 mm diameter.
8. **Smooth roller.** The smooth roller is used to prepare the soil for the seeding of vegetables. Its smooth surface makes the earth compact and flat, facilitating sowing and subsequent processes such as the laying of plastic film. Adjusting the roller height, it's possible to choose the working depth.
9. **Net roller.** Light roller, particularly indicated for milling soils, for the sowing of grass and vegetables, it offers the possibility to prepare a soft and not very compacted soil.
10. **Hydraulic roller.** Roller which uses the oil flow to rotate faster or slower respecting to the forwarding speed of the tractor, choosing the soil compacting level.
11. **Flex roller.** This type of roller is used to obtain an even compacted and well- levelled surface. Its distinctive design combined with the softness of its material, allow to work easily on sticky and wet conditions.
12. **Farmflex roller.** The particular form of this roller allows to compact in depth, within the grooves formed by the rubber rings, helping the water ascent by capillarity.

FR

1. **Rouleau à pointes.** Conseillé surtout dans terrains humides et argilleux, dans conditions de travail difficiles. Est utilisé pour la preparation du sol après le passage des charrues en profondeur. Favorise le nivellement de la surface et l'aération du sol, sans le compacter.
2. **Rouleau à pointes rizière.** Longueur des dents reduite par rapport au rouleau à pointes standard. Est indiqué pour tous les typologies du sol, spécialement en presence d'une preparation pas trop profonde ou sol très fort.
3. **Rouleau cage.** Utilisé dans terrains légers ou en conditions normales, sans excess d'humidité, en favorisant la formation d'un lit d'ensemencement idéal. Disponible en diamètre 330-390-470mm
4. **Rouleau cage avec barres démontables.** Utilisé dans terrains légers ou en conditions normales, sans excess d'humidité, en favorisant la formation d'un lit d'ensemencement idéal.
5. **Rouleau packer.** Conseillé pour compacter le sol et briser les mottes superficielles. Disponible en diamètre 410-470-570mm.
6. **Rouleau croulante.** Conseillé pour améliorer le process du travail du sol. Il est utilisé dans terrains lourdes, en été et en automne. Il casse les mottes efficacement.
7. **Rouleau spirale.** Le rouleau spirale est conseillé pour tourbe et sols légères/sableaux. Permet d'obtenir un bon nivellement de la surface. Disponible en diamètre 440 mm.
8. **Rouleau lisse.** Normalement utilisé pour la preparation du sol pour vegetaux. La surface lisse permet d'obtenir le sol compacté et plat, en facilitant l'ensemencement ou autres processes comme la pose du film plastique. En réglant la hauteur du rouleau est possible choisir la profondeur de travail.
9. **Rouleau en métal déployé.** Rouleau légère, indiqué pour la preparation du sol pour gazon ou vegetaux, en rendant le sol souple et pas trop compacté.
10. **Rouleau hydraulique.** Rouleau qui est actionné par l'huile et permet de rouler plus ou moins vite par rapport à la vitesse du tracteur, en choisissant le niveau de compactation.
11. **Rouleau Flex.** Ce type de rouleau permet d'obtenir une surface bien compactée et nivelée. Son design et materiel par lequel est composé, permet de travailler dans sols humides et collants.
12. **Rouleau Farmflex.** Le profil de ce rouleau permet de compacter en profondeur les sillons créés par les anneaux de caoutchouc, en favorisant la montée de l'eau par capillarité.

ERPICI ROTANTI

Power Harrows
Herses rotatives

**ZAPPATRICI**

Rotary Tillers
Fraises Rotatives

**TRINCIATRICI**

Shredders Broyeurs

**INTERRATRICI**

Stone Buriers
Enfouisseurs de pierres

**AIUOLATRICI**

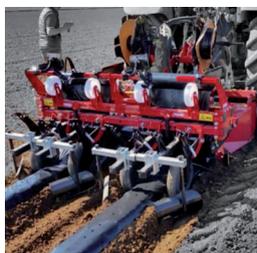
Bed Formers
Buteuses

**POLYFORMER**

Polyformer
Polyformer

**CO.MODUS**

C.O. Modus
CO.Modus

**ROMPICROSTA**

Crust Breaker
Decroustuse

**RINCALZATORI BAULATRICI**

Ridgers and Bed Former
Buteuses pour pomme de terre

**MODULA**

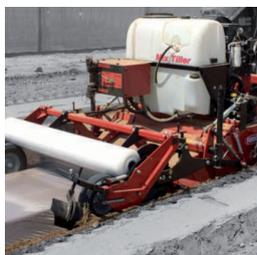
Modula Seeder
Semoir Modula

**TRINCIADFOGLIATORI**

Leaf toppers Broyeur des fanes

**STERILIZZATRICI**

Sterilizers Sterilizateurs

**PACCIAMATRICI**

Mulching machines
Derouleuses de film plastique

**SERIE HYDRO**

Hydro series
Serie Hydro

**SPEEDY**

Speedy
Speedy

**INNOVAZIONE**

Innovation
Innovation

PERSONALIZZAZIONE

Customization
Personnalisation

AFFIDABILITA'

Reliability
Fiabilité

CONSULENZA

Consulting
Consultation

ROTER ITALIA s.r.l.
VIA ABETONE BRENNERO NORD,9
46035 OSTIGLIA (MN) ITALY

info@forigo.it - tel. +39 0386 32691

www.forigo.it

